



# SHUAR CHICHAM JUÚKMA



## CHÍCHAM JUÚKMA

Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica  
Ministerio de Agricultura y Ganadería



República  
del Ecuador



Juntos  
lo logramos



Jú papí aárma iniákmawai Programa Integral Amazónico de Conservación de Bosques y Producción Sostenible PROAmazonía, juka Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica (MAATE) tura Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) eémtikiamujai, aítkiasan, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) yaimkiamu tura GEF y GCF kuit apújsamujai.

**Jú yaimkiáru:** Componente REDD+ y Financiamiento - PROAmazonía y Subsecretaría de Cambio Climático del Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica (MAATE)

Aárma nérentin © PNUD 2020  
Jú aármanka chikich nérenniuti

**Najánamu:** Tunkiniam - Ekuaturnum

PNUD tsankameawai, yakesh takamtsuk tura tesankesh iístaj taunka, turasha nú iyamunam kuitjiai turatniunka tsankameatsui, nú iyamunam yá aruit nuna aáru naári titiniati.

Jú papí enentainkia, PNUD nii aárcha ása warinkish akuish ninkia ankant juwawai.

Menaint áarma iniákmamu

**Tesár tura nakumak najaná:** LAINCRE S.A.

**Jú aárma pachintiakur iturá titiniati:**

Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica (MAATE), Ministerio de Agricultura y Ganadería, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. 2021. Guía de Capacitación REDD+. Programa Integral Amazónico de Conservación de Bosques y Producción Sostenible (PROAmazonía). Ecuador.

## A

**Adaptación:** Unuimiátkatin  
**Agua:** Entsa  
**Aire:** Máyai  
**Almacenamiento de carbono:** Kayushik máyai kampuniunam antumá  
**Amazonía:** Kampuntin nunka tepaku  
**Árbol:** Númi

## B

**Bilateral:** Takat jimiártamu  
**Biodiversidad:** Kampunniunam ashí írunu  
**Bosque:** Kampuntin pujaku  
**Bosque primario:** Kampuntin takáschamu

## C

**Cambio climático:** Nunka tsuwé yapájniamu  
**Carbono:** Kayushik mayai  
**Captura de carbono:** Kayushik mayai achiktin  
**Capacitación:** Jintínkiartamu  
**Cartilla:** Uchich papí aújtai  
**Ciclo:** Yapájniamu  
**Ciclo de agua:** Entsa yapájniamu  
**Ciclo de carbono:** Kayushik mayai yapájniamu  
**Clima:** Tsawant yapájniamu

**Conservación:** Ikiurmástin, ampirmastin  
**Conocimientos ancestrales:** Tarimiat aentsu nekátairi  
**Constitución de la República del Ecuador:** Ekuatura papirí aárma  
**Convenios:** Takát irúnturar nájanma  
**Convención:** Irúntrar chícham juámu  
**Corresponsabilidad:** Tsaninkiar takat umiktin

## D

**Deforestación:** Kampuntín ajámu  
**Degradación:** Kampuntín eméseamu  
**Derechos:** Lí takakma arantuktin  
**Dióxido de carbono:** Tseás mayai

## E

**Emisión de gases:** Tseas mayai ajápna  
**Estrategias:** Enentaimsar júamu





## F

**Fotografía:** Wakan nakumka jusamú  
**Fotosíntesis:** Tseas mayai mukunamu, nantu numí sukuakui pénker mayai amájeamu  
**Forestación:** Númi awáinkir aráktin  
**Fortalecimiento de capacidades:** Lí nekámuri ikiakártin  
**Fuente de agua:** Entsa nankámnamuri

## G

**Garantizar:** Umikiat tusar yayámu  
**Gases:** Tseas mayai  
**Gases de Efecto invernadero:** Kayushik mayai nasenam piák tíi tsuer ajámu  
**Gaseoso:** Mukuint entsa  
**Glaciares:** Éntsa katsuaru  
**Guardaparque:** Kampúnniu wainín  
**Guía:** Jintín  
**Garantizar:** Umikiat tusar yayámu  
**Gases:** Tseas mayai  
**Gases de Efecto invernadero:** Kayushik mayai nasenam piák tíi tsuer ajámu  
**Gaseoso:** Mukuint entsa  
**Glaciares:** Éntsa katsuaru  
**Guardaparque:** Kampúnniu wainín  
**Guía:** Jintín

## H

**Hábitat:** Matsamtai

## I

**Ilustraciones:** Nakumramu  
**Impacto:** Itiúrchat awájma

## L

**Laguna:** Antumiank  
**Líquido:** Yumíri

## M

**Manejo sostenible:** Eméstsuk waíntma  
**Manejo sustentable:** Eméstsuk júkitin  
**Mar:** Nayants  
**Mitigación:** Eméskamu iwiarkatín  
**Ministerio del Ambiente:** Kampúnniu chichámrin  
**Monitoreo forestal:** Kampuntin waíniamu iístin  
**Multilateral:** Nukap írurtrar takákmtai

## N

**Normativa forestal:** Kampunniu papirí

## O

**Ojo de agua:** Púkuni  
**Oxígeno:** Máyai

## P

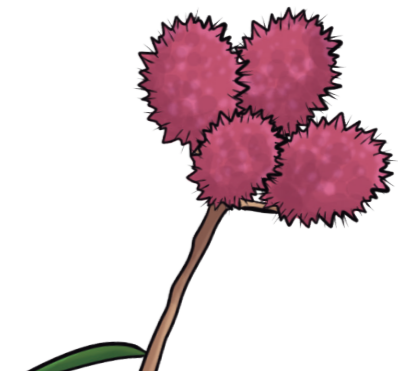
**Página:** Urakár itiai  
**Pantano:** Kucha pujaku  
**Participación equitativa:** Métekrak pachínma  
**Petróleo:** Nunká macharí  
**Planta:** Árak  
**Plan Nacional Toda una Vida:** Tuke íi iwiákma takát jukitin iwiárkamu  
**Planes de vida:** Lí mátsatkamu chicham iwiártamu

## R

**REDD+:** Kampuntín ájam, émeseam nasénam mukuin ajápma ishichik amajsatai tamaiti. (+) íi kampunniúri wainiakur kayushik mayai nukap takústin.  
**Reforestación:** Awainkir arákmamu  
**Regeneración:** Awainkir kampunmamtikiamu  
**Riachuelo:** Ashints, kisar  
**Río:** Canusá entsa

## S

**Salvuardas:** Ayámrumatai  
**Selva:** Kampuntin  
**Sólido:** Entsa katsuaru  
**Subsistencia:** Pujámunam waínmameamu







Nunka yapájniamu uchich papi aujtaikia, tarimiat aents matsatkainia jintiatin tamaiti, júka nunka yapajnia, kampuntin, kampuntin ajákchatin tura emésmakchatin nékamuri nú nukap jintiatai tusar.

Jú unuimiat Ekuaturnum jintiamuka eémkatai tamaiti, kampuntin wainiakur tura emésmatsuk arákmakur



Ambiente\_Ec  
AgriculturaEcuador  
Pnud Ecuador  
PROAmazoniaEC



Ambiente\_Ec  
AgriculturaEcuador  
Pnud Ecuador  
PROAmazoniaEC

Ministerio del Ambiente, Agua y Transición Ecológica  
Ministerio de Agricultura y Ganadería



República  
del Ecuador



Juntos  
lo logramos